

Szerkesztési iroda:
Nagyberek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybeeske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 191. szám.

Előfizetési árak:
Égész évre — — — 28 K
Félévre — — — — 14 K
Negyedévre — — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
:: detési irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Kedd, augusztus 22.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott telefonjelentései. —

Győzelmes harcaink Macedóniában.

— Előnyomulásunk Szalonik felé. — A bolgárok újabb sikerei. —

Budapest, aug. 22. Szofiából sürgönyzik: A bolgár vezérkar jelenti:

A Struma-völgyben operáló csapataink tegnap **előnyomulva**, az ellenséget a Struma jobbpartján túl vetették vissza. A folyó balpartján **megszálltuk Hasnadar, Parakli-Dzuma, Komli, Elisan, Dadarov, Nevojin, Jemkői, Karadzsa-Kői, Bala Cristian, Kamila helységeket.** Ezen a vidéken a francia **Bertier-dandárt megvertük.** A jobb szárnyunk offenzívája folyamán tegnap **elfoglaltuk Mala-Reka hegyhatárt. Most dél felé előnyomulunk.** Florinától keletre a Mizza-Planina hegytaraján a szerb Duna- és Vardar-hadosztály két ezredét állásaikból **kivertük.** Az ellenség keleti irányban **visszavonul. Egy lovas század megadta magát. Előnyomulásunkat folytatjuk.**

Budapest, aug. 22. Athénből sürgönyzik:

Pasarov athéni bolgár követ közölte a görög kormánynyal, hogy a **bolgárok offenzívája megkezdődött.** A görög mi-

niszterelnök délután kihallgatásra ment a királyhoz.

Athénből sürgönyzik: A Havas-ügynökség jelenti: Az angol és francia követ megkérdezte Zaimisz miniszterelnököt, hogy milyen intézkedéseket tesz a lakosságnak a bolgárok elől a szélrózsa minden irányában való menekülésének megakadályozására.

Szalonikból sürgönyzik:

Az olasz csapatoknak partraszállása Szalonikban tegnap megkezdődött. A partraszállást ma folytatják.

Athénből sürgönyzik:

A német és bolgár követ kijelentették a görög kormánynak, hogy a megszállott területek lakosságának polgári jogait teljes tiszteletben tartják s a háboru után megtérítik az okozott károkat.

Szofiából sürgönyzik:

Bolgár előőrsek **elértek Kavala városának környékére,** ahol most harcok folynak.

A Deutschland utja.

Budapest, aug. 22. Párisból sürgönyzik:

A Newyork-Herald párisi szerkesztősége táviratot kapott Amsterdamból, amely szerint a „Deutschland“ német kereskedelmi buvárhajó **már megérkezett Brémába.** Közelebbi adatok a Deutschland megérkezéséről nincsenek.

Budapest, aug. 22. Brémából sürgönyzik az Estnek:

Az Est tudósítója, Pásztor Árpád Brémában fölkereste a Norddeutscher Lloyd társaságot, amely tulajdonosa a Deutschlandnak s információkat kért. Lohmann igazgató elmondotta, hogy a Deutschland nagy rakományjal jön s

Magyarország részére is hoz gummikománymint. Elmondotta még, hogy a Deutschland elindulása után semmiféle izgatottságuk sem volt s szilárdan hisznek a Deutschland utjának teljes sikerében. A hajó visszaérkezéséről kijelentette, hogy erről semmit sem mondhat.

Románia és Bulgária viszonya jó.

Budapest, aug. 22. Szofiából sürgönyzik:

Radaszlavov bolgár miniszterelnök egy lap tudósító előtt Románia és Bulgária viszonyáról a következőket mondotta:

— Viszonyunk Romániával **nemcsak korrekt, lojális és jó,** hanem sok-

kal több: nyugodt és óvatos. Romániát nem akarjuk provokálni s katonai rendszabályaink Oroszország ellen irányulnak. Nem tudom, az orosz diplomáciának sikerül-e keresztülvinni, hogy az orosz csapatok Románián átvonulhassanak. Az orosz diplomácia kísérleteinek végleges meghiusulásáról még nem lehet beszélni. Hadműveleteink Macedóniában biztosan és kitűnően folynak. Egyetlen görög helységet se akarunk megszállani, csak végleg elűzni akarjuk az ellenséget a Balkánról.

A képviselőház ülése.

Budapest, aug. 22. A képviselőház ma délelőtt Beöthy Pál elnöklésével ülést tartott, amelyen folytatta az adójavaslatok tárgyalását.

Délelőtt Madarassy Beck Gyula és Bernát Béla szölkáltak a javaslatokhoz.

Az ülés folyik.

Háborus interpellációk.

Budapest, aug. 22. A képviselőházban Apponyi Albert gróf interpellációt jegyzett be: „A politikai helyzet és az Ausztriával folytatott gazdasági tárgyalások tárgyában.“ Ugyancsak interpellálni fognak a helyzetről holnap Holló Lajos, Polónyi Géza és Károlyi Mihály gróf.

Az orosz offenzíva új tervei.

Budapest, aug. 22. Szentpétervárról sürgönyzik:

Az orosz fronton most ideiglenes nyugalom van, amely Ruszkij tábornok kinevezésével függ össze. Az orosz vezérkar általános offenzívát tervez Rigától a Kárpátokig, de megvárja, amíg Ruszkij tábornok megadja az új utasításokat a tisztikarnak.

A címer- és zászlókérdés szabályozása a közös hadseregben.

Budapest, augusztus 22. Az Est értesülése szerint a hadügyminisztérium augusztus 16-ikán részletesen szabályozta az új címernek és zászlónak a közös hadseregben való használatát.

A jövődóért.

— augusztus 22.

A magyarok háboruja, még jól emlékszünk rá, úgy indult, mint talán egyetlen más nemzeté sem. A képviselőházban a miniszterelnök kijelentette, hogy Szerbiának elment a hadüzenet. Olyan eseményeknek állunk a küszöbén, melyeknek sulya, további bonyolódása kiszámíthatatlan, de jöjjön bármi, mi hitelt és bizalommal nézünk a fejlemények elé. Emelkedett pillanatok következtek erre. Sorjában keltek föl helyükről az ellenzék vezető férfiai és mélyen meghatott szavakkal közölték, hogy amíg kívül folyik a háborunk az egész világ ellen, félreteszik azokat a harci eszközöket, melyekkel már egy évtized óta itthon állott a harc, a dúló háboru. De alig ment el a szép jeleneteknek ez a sora, miközben kapunk előtt mázördült az ellenség szuronyerdeje: a képviselőház a hétköznapi munkavégzés fegyelmezett megszokásával folytatta — az illeték javaslat vitáját.

Még ma is ebben a képben látjuk a megtestesítő szimbólumát a nyugodt bizalomnak, melylyel a megtámadott magyar nemzet a hareba indult és emlékezésünk ma is ezt a képet idézi elénk, miközben a kormányon, a parlamentben és a társadalom műhelyének minden zugában bizalomteli munka folyik a háboru után következő Magyarország jóvoltáért.

A parlament az adókról tárgyal s a kormány a jövő héten a gazdasági kiegyezésről folytatja vitáját a Budapestre érkező osztrák miniszterekkel. Annak az országnak a viselkedése ez, mely tisztában van a maga dolga állásával. A dúló események árjában így kell megállani szilárdan, tomboló harcok és a gyümölcsöt érlelő békés munka között ez az egyensúly, mely nemcsak a győzelmet biztosítja a vérmezőkön, hanem fölkészíti és tömöríti az erőket arra, hogy a győzelemmel élni tudjunk.

Történelmünk legválságosabb pillanatában, mely váratlanul robbant reánk, az illetékes javaslat volt soron ma a kiegyezés. Amint azt elintézték, el kell intézni ezt is, tisztán a tárgyra tekintő hideg objektivitással, meg nem zavartatva semmi olyan nézőponttól, még a háboru szempontjaitól sem, melyek nem tartoznak mereven erre a kérdésre. Mi a világ leghűségesebb szövetségesei vagyunk, kik számlálatlanul adtunk vért és vagyont. Kinn harcolunk magunkért és szövetségeseinkért is, az a munka azonban, melyet az égő világ tövében itthon végeznek, nem folyhat másért, mint egyedül és kizárólag Magyarország és a magyarság jövőjéért.

HIREK.

— A német főhadiszállás jelentései augusztus 21-éről. A miniszterelnöké sajtóosztálya közli: A német nagy főhadiszállás jelentései augusztus 21-ikéről:

Nyugati harctér:

A Sommetől északra több egymással össze nem függő, de heves ellenséges gyalogsági támadást, amelyekkel Avillerstől és Posierestől, továbbá a Fourreaux-erődtől nyugatra és clairy — maricourt országúton intéztek ellenünk, valamint Maurepasnál kézigránátámadásokat visszautasítottunk. A Maastól jobbra a támadásra készenálló ellenséget a Thiaumont-erődtől északnyugatra tüzérségi tüzünkkel árkaiban maradásra kényszerítettük. Magánál az erődnél és Fleury mellett erős kézigránátcsapatokat

gyalogsági és géppuskatűzzel összelövöldöztünk. Ellenséges felderítő osztagoknak számos válalkozása eredménytelen maradt. Német járőrök előretörései Vermellestől nyugatra Festubertnél és Embermeninél sikerrel jártak. Az Argonneokban kölesönös élénk aknaharc. A Combes-magaslaton robbantással jelentékeny kiterjedésben elbusztítottuk az ellenséges állást. Ostende előtt tüzelésünkkel megsemmisítettünk egy angol vízirepülőgépet és egy francia hidroplánt lelőttünk. Légiharcban egy angol kétfedelű Arrastól délkeletre lezuhant.

Keleti harctér:

Hindenburg vezértábornagy arevonala: A Stochod mentén, Lubieszowtól délnyugatra az oroszok támadásai meghiúsultak. Az ellenségnek tekintélyes erővel keresztülvitt arra irányuló több kísérlete, hogy állásait a nyugati parton Rudka-Czerwiszezenél kiterjessze, nagy veszteségei mellett meghiúsult. Zaresze és Smolary között sikeres kis előretörések alkalmával két tisztet és egyszázhat főnyi legénységet elfogtunk. Károly főherceg lovassági tábornok arevonala: A Kárpátokban elfoglaltuk a Fekete-Czeremosz völgytől nyugatra a Stepansky magaslattalncot. Itt és a Kréta-magaslaton visszavertünk orosz ellentámadásokat. A Krétának augusztus 19-én rohammal történt elfoglalása alkalmával két tiszt, egyszáznyolcvannyal főnyi legénység és öt géppuska jutott kezünkre.

Balkán harctér:

Florinától délre és délkeletre meghódítottuk a Vic-hegyet és a malarekai szerb állásokat a Malka-Midza-Planinán. Az ellenségnek a Dzemát-eri visszafoglalására irányuló összes erőfeszítései eredménytelenek maradtak. Ljumnicanál egy gyenge ellenséges előretörést visszavertünk. A Doiran-tóttól délnyugatra élénk tüzérségi harc folyt.

— Katonai kitüntetések. A hadsereg főparancsnokság az ellenség előtt elesett Szamos István 5. honvédegyalozredbeli tartalékos zászlósnak, továbbá Ilin Mladen 5. h. egyalozredbeli őrmesternek az első osztályú ezüst vitézségi érmet, Mező Imre hadapródnak, Krasztura Béla tart. hadnagynak, Batzoni József tart. zászlósnak és Molnár Imre őrmesternek (valamennyi az 5. h. egyalozredben) pedig a másodosztályú ezüst vitézségi érmet adományozta.

— A közigazgatási bizottság ülése. Torontál vármegye közigazgatási bizottsága augusztus havi rendes ülését kivételesen a jövő héten: augusztus 30-ikán tartja d. e. 10 órakor a vármegye házában.

— Katonai kinevezések. Az augusztusi katonai előléptetések során a Nagybecskereken állomásozó 12. gyalozredben a következő előléptetések történtek.

Kinevezte a király tartalékos főhadnagygyá Jurda Alajos tart. hadnagyot; tartalékos hadnagyokká: Kardos Lajos, Faludi Dezső, Bányai László, Gerő Béla, Geiger Vilmos, Végh Miklós, Rosenberg Gyula, Linksz Imre, Predmerszki Adalbert, Vértessy József, Imre Mihály, Klein Pál, Balogh Károly, Pataki Kálmán, Weisz Miksa, Grünbaum Zsigmond, Nagy Antal, Germeshausen Alajos, Zemplényi István, Upor Jenő, Freundl Károly, Adorján Móritz, Wolfensperger Henrik, Wiedemann Henrik, Bálint Ferenc, Wagner Ferenc, Müller Pál, Kászonyi István, Filczak Márton, Kaubek Emil, Schneider Lajos, Del Medico Ferdinánd, Harden Richárd, Herczeg László, Buzna Emil, Hellin János, Ivanovszki Leo, Saffar Kornél tart. zászlósokat, továbbá a 14. tábori tüzérezredben, a 12. gyalozredhez beosztott Galasz Jenő, Lederer Zsigmond, Pammer Dezső, Lamm Arthur, Weisz Frigyes tart. zászlósokat, a 33. tüzérezredben a 12. gyalozredhez beosztott Torda István, Faragó Károly, Hupka György tart. zászlósokat, a 14. Haubitze-zredben Platz Frigyes és Weinreb Leó 12. gyalozredhez beosztott zászlósokat és a 33. Haubitze-zredben Bolváry Géza 12. gyalozredhez beosztott tart. zászlóst.

— Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára! Hadsegélyező Hivatal főpénztára, Képviselőház.

— Adományok. Pankaricsan Janku szárcsateleki lakos K 5—, Horváth Kerpatics Mihály K 1—, a m. kir. 7. honvéd pótltj. lábadozó osztag parancsnoksága Versecz, mint az osztag legénységének önkéntes adománya-ként 104 kor 40 fillért adományozott az Országos vörös-keresztgyelet helybeli fiókjának.

— Halálozás. Mint Nagyszentmiklósról jelentik, pilisszántói Jurkovits Othmár szentmiklósi járásbíró és ügyvéd, f. hó 16-án rövid betegség után Belgrádban elhalálozott. Halála Nagyszentmiklóson nagy részvétet keltett.

— A német újságírók utja. Harminczelegelőkelőbb német újság képviselői látogattak el Magyarországra, hogy közvetlen benyomás alapján ismertessék meg az országot a német néppel. E hó 21-én Zsolnán keresztül érkeztek Kraushaar Károly temesvári szerkesztő vezetése alatt a Magas-Tátra megtekintése után Budapestet nézik meg, majd Arad város és a mezőhegyesi állami gazdaság megtekintése után Rákosi Jenő, Herczeg Ferenc és a magyar sajtó néhány előkelősége kíséretében e hó 24-én délután 4 óra 10 perckor érkeznek Szeged-állomásra. Eddig a következő német újság képviselője van bejelentve: 1. Tagliche Rundschau, 2. Deutsche Tageszeitung, 3. Vossische-Zeitung, 4. Kreuz-Zeitung, 5. Norddeutsche Allgemeine Zeitung, 6. Reichsbote, 7. Das Land, 8. Deutscher Kurier, 9. Der Panther, 10. Daheim, 11. Wirtschaftszeitung der Zentralmächte, 12. Königsberger Allgemeine Zeitung, 13. Hamburger Nachrichten, 14. Dresdener Neueste Nachrichten, 15. Leipziger Tagblatt, 16. Hannoverische Kurier, 17. Münchener Neueste Nachrichten, 18. Mannheimer General-Anzeiger, 19. Stuttgarter Tagblatt, 20. Bremer Tageblatt, 21. Düsseldorf General-Anzeiger, 22. Breslauer General-Anzeiger, 23. Magdeburgische Zeitung, 24. Bergisch Märkische Zeitung. Szegeden a vendégek fogadására, kalauzolására a város hatóságából, országgyűlési képviselőiből, a szegedi sajtó vezetőségéből, a kereskedelmi és iparkamara és az érdeklődők köréből egy rendező bizottság alakult. A német újságírók, miután 24-ikén délután este Szegedet megtekintik, éjjel két órakor tovább utaznak s hajnalban Szenthuber ten szállnak ki, ahonnan körutra kelve ellátogatnak Károlyliget, Nagykömlős, Szentborbála, Csata-d községekbe, majd azután Zsombolyára. Innen tovább mennek Temesvárra.

— Beteg újságírók üdülőháza. A VHOSZ az alábbi körlevelet intézte az ország törvényhatóságaihoz, így Torontál vármegyéhez is. Körlevelében ezeket mondja a Szövetség:

A vidéki újságírók szervezete, a Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége, amikor maga is résztvesz az oroszultá kárpáti falvak újjáépítésében, aggodó lélekkel és elszomorodott szívvel gondol arra, hogy abból a majdnem kétszáz újságíróból, akik most a harc-tereken küzdenek, hány fog esonkan, benn, földült ideggyökkel, beteg, megrokkanna visszatérni. A vidéki újságíró élete akkor sem valami fényes, ha az újságíró testi és szellemi erejének teljesen birtokában van. Hát még ha beteg? Miből él, hogyan vergődik az éle-ten át, aki a világdulából diadallal bár, de megrokkanna visszatér? A mi pályánk békében is izgalmakkal teli fáradságos és idegölő pálya. Azok számára, akik kidőlnek a sorainkból, vagy akiknek hosszabb-rövidebb pihenésre van szükségük, hogy munkájukat folytathassák, — nem tudunk eddig ottlont, pihenőhelyet adni. Hogy segítsünk beteg és megrokkant pályatársainkon, a VHOSZ elhatározta, hogy megépíti a Sajtózállást, a beteg újságírók pihenő és üdülő házá. A Sajtózállás a Kárpátok egyik oroszultá helyén, Bártfán épül föl, mint a mely leginkább birtokában van azoknak a gyógytényezőknél, melyre a nemes hivatású intézménynek szüksége van. Az üdülő- és pihenőtelep létesítéséhez szükséges összeg egy részét maguk az újságírók adták össze, noha nekik nagyon kevés jutott a földi jóból és noha nekik alig vannak fölösleges fillérek. A nemes célú intézmény létesítéséhez és főtartásához szükséges további összegért bizalommal fordulunk a magyar törvényhatóságokhoz, amelyek köz-

Telefon 330.

Kedden, augusztus 22-én az első kaland.

A világhírű Amerikan Cinema remek felvétele.

Amerika leánya.

Egy dollárkirálynő csodálatos kalandjai 15 fejezetben. Irta Charles Goddard. Előadják a leghíresebb amerikai színészek.

Az előadások mindenkor délután 6 órakor és este 9 órakor rendes helyárakkal lesznek megtartva.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Csütörtökön, augusztus 24-én a második kaland.

Szombaton, augusztus 26-án a harmadik kaland.

Minden előadás egy befejezett cselekmény.

Telefon 330.

Törvényszék.

§ A megvádolt ittebei szerb pap. Szegedről jelentik: A kir. törvényszék ma hozott ítéletet nemzetiség elleni gyűlöletre izgatás büntette és hűtlenség büntetével vádolt Székality István felsőittelei gkel. segédlelkész elleni bűnygyben. A bizonyítási eljárás befejezés s a vád és védelem szavának elhangzása után védelmére maga a vádlott is felszólt és „a hármass szentségre: papi becsületére, jellemére és öt élő gyermekére” hivatkozva, erősítette ártatlanságát és azt, hogy a vád által neki tulajdonított kijelentéseket nem használta. A bíróság délután hirdette ki az ítéletet, mely fölmentette a vádlottat a vád alól, mert bebizonyítottak nem találta, hogy a büncselekményt vádlott elkövette volna, miután a vádat támogató szerb nemzetiségű tanuk vallomása aggályos, elfogultságuk megállapítható és ezzel szemben a magyar nemzetiségű tanuk egyértelműleg kifogástalan jellemű, magyar hazafinak mondták a vádlottat, kit saját hívei tekintenek olyannak, mint aki nemzetét elárulta azzal, hogy a katonaság alól fölmentett híveit följelentette. Vádlott az ítéletet könnyes szemekkel hallgatta végig; az ügyész fölmentése miatt fölebbezést jelentett be. A Kuria ítéletéig vádlott fogva maradt.

Török világ Magyarországon

— Beszélgetés egy török ezredessel. —

— Augusztus 22.

Ahogy elhagyom a hajóhidat, az első percekben azt hiszem, hogy hajónk a Boszporusz partján kötött ki. Tipikusan keleti, tarka kép tárul elénk. A kikötő partján kis arabs máhás lovak nagy tömege. Piros és fehér turbánok, zöldesszürke katonai fővegek százait pillantja meg a szem. A török katonák csoportjának közepén modern tábóri konyha látható, amint három fehérfezes katonai szakács kikanalazza a nagy üstből az alumíniumcsajkába az izletes apróléklevest. Ez a csoport egy törökzászlóalj trénszlopát alkotja. Másfél hete, hogy elhagyták a Gallipoli-félszigetet, hogy a Galiciái frontra menjenek. Gallipolitól Galiciáig nagy az ut, de a törökök jól és könnyen elbirták a tizennégy napos utazás fáradsalmait. Olyan fürgék és mozgékonyak, mint a tizennyole éves ifjak, pedig vannak közöttük már meglelt koraúak is, harminec esztendőn fölül.

Beljebb kerülök a városba, amely az expedíciós török sereg gyűjtőállomása. Olyan most ez a város, mintha Törökország valamelyik vilajetjében feküdnék. Mindenütt török katonákkal találkozom. Képvisele van itt az ottomán hadsereg minden fegyverneme. Vörös stráfos tüzekek, nagyszámu kiképzett műszaki katonák, szélesmellű, vállas huszárok, balkarjukon kis vörös-fehér zászlócskával és a nagy harcokban kiválóan bevált első-rangu sorkatonaság, továbbá a mintaszerűen adminisztrált vörös félholdasok csapata. A török katonák egytől-egyik szép emberek. Lovaikról költeményt kellene írni, olyan gyorsfutásúak és délcegek. A török tiszték legtöbbször kifogástalanul beszél németül. Franciául valamenyen tudnak, még a közlegények közül is sokan.

Amíg a török zászlóalj meg nem kapja a parancsot a továbbutazásra, addig naponta kétszer harctéri gyakorlatot végez. Alkalmam volt végignézni a török tüzezség fölvonulását, ami pompásan folyt le, úgy hogy még a legkritikusabb katonai szem sem fedezett fel hibát benne. A török legénység fegyelve kitűnő, annyira, hogy például sétaközben sem gyujtanak rá cigarettára. A viszony a tisztikar és a legénység közt a lehető legjobb, ami a jó bánásmódnak köszönhető.

A török csapatok gyűjtőállomásának parancsnoka, aki a városban székel, egy ezredes,

vetlen tanui annak, hogy az ujságírói toll milyen buzgón küzd mindig, ha kulturális érdekek, vagy jótékonycélok hadba szólítják. Nem kérünk sokat, nehogy szerénytelennek tartsanak bennünket. Csak egy téglát kérünk a Sajtószálláshoz. Egyszáz koronányi adománnyal, a tekintetes Törvényhatóság épületünk fundamentumának egy tégláját veti meg és a Sajtószállás bejáratánál márványtábla hirdeti a mi márványnál maradandóbb hálánkat és a törvényhatóságnak a sajtó iránt tanúsított nemcsa áldozatkészségét.

— A városi zeneiskola új tanéve. A nagybecskereki városi zeneiskola szeptember hó 1-én nyitja meg III. évi tanfolyamát. A tanítás két tanfolyamból áll: előkészítő (kezdők részére) és gyakorló tanfolyamból (haladók részére). Az oktatás zongora, vonós- és fuvó-hangszerekre: dél-előtti, délutáni és esti órákban négyes csoportban történik. Minden tanuló az általa választott főtárgyból hetenkint 3 órát kap, ezenkívül minden héten 1 órát a zeneelméletből s az összhangzattanból. Az iskola az év végén bizonyítványt ad a tanulók előmeneteléről. Beiratási díj 5 korona, tandíj minden szakon évi 100 korona, az esti tanfolyamért 140 orona, ami havi részletben is fizethető. A beiratásokat minden nap d. e. 9—11-ig és d. u. 3—5-ig, az iskola irodájában (Ferenc József-tér 4. I. emelet) Gilde Vendel, városi zeneiskolai tanár, látja el.

— Kérelem a közönséghez. A nagybecskereki vöröskereszt vasuti nyugvó állomásának vezetője kéri a közönséget, hogy a nagybecskereki vöröskereszt-egylet vasuti állomásán átvonuló beteg és sebesült katonák részére cigarettát adományozni sziveskedjenek. Az adományok Bakalovich Plátóhoz, a nyugvó állomás gondnokához (Megyeház) küldendők.

— Amerika leánya a Városi Mozi mai szenzációja. Bemutatásra kerül a dollárkirálynő első kalandja.

— Adjuk a hulladékokat is a hadseregnek. A honvédelmi miniszterium hadsegélyező hivatalának föl hívására Nagybecskerek városa is megkezdte a gyapju-, gyapot-, vászon-, pokróc-, nemz-, gummi-, kaucsuk stb. hulladékok gyűjtését, amelyekből a hadsereg által használható cikkeket fognak gyártani. Ezek az anyagok magukban teljesen értéktelenek, de ipari feldolgozással hasznos dolgokat lehet gyártani belőle a katonák részére. Ezért most felhívja a város a közönséget, hogy akinek ilyen hulladékaik vannak, engedjék azt át s jelentse be a városgazdái hivatalnak, amely a hulladékok elviteléről gondoskodik.

— Hangszereket a katonáknak! A Hadsegélyező Hivatal kéri az áldozatkész hazafias magyar társadalmat, hogy legyen segítségére a harctéri hősöknek gondülő hangszerekkel való ellátásában. A különböző frontok katonáinak egyre sürűbben megnyilatkozó szükséglete az, hogy a vészes harcok pihenőin a zene hullámaiban mintegy lelki fürdőhöz jussanak, érzéseiket kifejezhessék és harci kedvüket fokozhassák. Szájharmónikák, húzós harmónikák, okarinák, hegedűk, réz- és fafuvolák, klarinétok, tárogatók, citerák, grammofonok kellenének minél nagyobb számban. Aki csak teheti, küldjön egyet-mást a Hadsegélyező Hivatal átvételi különítményének (IV. Váci-utca 38), amely a hangszereket készséggel szállítja az összes frontokra.

TÁJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 3 órától este 10-ig. Könyvtárára vasárnap szerda, péntek délután 5—7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt esküdtészeki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjegylete” nagybecskereki fiókjá minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogadják a befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 2—5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközölhetnek.

aki igen tökéletesen beszél németül, franciául és angolul. Amikor felkerestem, igen szívesen fogadott és kérdéseimre elmondotta, hogy ő maga Konstantinápolyból jött ebbe a dunai magyar városba. A török fővárosban a hadművelési irodában dolgozott. Beszélgetésünk végén a következő kijelentést tette:

— Talán mondanom sem kell, hogy mi csoda nagy és jóleső szívbeli örömmel szolgál, hogy a magyar tüzekekkel közvetlen összeköttetésben szorosán egymás mellett vehetjük ki a végleges győzelmet. A török katonákat nem kell dícsérnem. A mi militarizmusunknak hősi, dícsőséges multja van és Törökország mai generációjának ereiben őseinknek kitartó vére kering. Most, hogy a galiciái fronton is megjelenik a vörös félhold zászlója, ez az egész török hadsereg kivételesen nagy öröme történik, mert alkalmunk kínálkozik bebizonyítani, hogy nem legenda a mi hősi vitézségünk, amelyről már tanubizonyosságot tettünk Gallipoliban és a Kaukázusban. Még csak annyit akarok mondani, hogy mélyen meghatott bennünket az osztrák és magyar tiszték bajtársias magatartása, a mellyel velünk szemben viseltetnek.

Igaz Pál.

HIRDETÉSEK.

A városi villammú irodájába

egy a könyvelésben jártas,
— jó írással bíró —

gyakornok

azonnali belépésre kerestetik.

Rokkant katonák előnyben részesülnek.

1168—22

Versecz-nagybecskereki vasut mentén

103 hold jóminőségű szántóföld eladó.

1169—31

Cim a kiadóban.

A Temesvári-utca 41. számú házban egy

lakás

3 utcai, 1 udvari szoba, fürdőszoba és megfelelő mellékhelyiségekkel

azonnal kiadó.

Bővebbet Temesvári-utca 34. sz. alatt.

Nyomdásztanoncul

■ legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti fizetéssel azonnal felvétetik ■

■ lapunk nyomdájában. ■



HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fng-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fedrász:

Ikity Dusán, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Göttmann Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis É., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temevári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv. társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötéláru kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához“ e. szálloda, Megyeház-
utca.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelék.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatáruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árérti közli

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.